

# 30. Chämiloch- Turnier 2012



*Mittwoch, 14. März 2012 und*

*FR bis SO, 16. – 18. März 2012*

*Eisstadion Zingel, Seewen*



Herrengasse 11 6430 Schwyz Telefon: 041 818 20 40 [www.reichmuth-metzg.ch](http://www.reichmuth-metzg.ch)

**Ihr Fleischfachmann & Partyservice  
in der Region Schwyz!**



---

Hünenbergerstrasse 2 / 6330 Cham  
Telefon 041 781 40 00 / Telefax 041 781 40 11  
[www.rehazentrumcham.ch](http://www.rehazentrumcham.ch) / [info@rehazentrumcham.ch](mailto:info@rehazentrumcham.ch)

# 30. Chämilochturnier 2012

Liebe Eishockey-Freunde,

Mit Stolz dürfen wir in diesem Jahr bereits die 30. Ausgabe des traditionellen Chämilochturniers austragen. Es ist eine Freude zu sehen, dass unser Turnier noch immer zahlreiche Teams von nah und fern anzieht. Und es ist uns ein Anliegen, dass dies so bleibt – in dem wir stets versuchen, das Chämilochturnier zur vollsten Zufriedenheit aller Teilnehmer zu organisieren.

Ich möchte an dieser Stelle den Urvätern und ehemaligen OKPs dieses Traditionsturniers unseren allergrössten Dank aussprechen. Euch haben wir es zu verdanken, dass das Chämilochturnier seit Jahren eine bekannte und beliebte «Marke» ist.

Einen speziellen Dank möchten wir auch an die vielen Mannschaften richten, welche schon seit Jahren an unserem Turnier mitmachen. Wir sind sehr glücklich, einen gesunden Kern an «Langjährigen» zu haben und freuen uns, dass ihr Jahr für Jahr dabei seit. Ein herzliches Willkommen auch an die vielen neuen Mannschaften, welche wir in diesem Jubiläumsjahr begrüssen können. Wir hoffen, dass unser Turnier auf dem Eis, aber nicht zuletzt auch das lustige und gemütliche Beisammensein neben dem Eis dazu beiträgt, euch auch in den kommenden Jahren wieder am Chämilochturnier begrüssen zu dürfen.

Auch im Namen des EHC Seewen bedanken wir uns herzlich bei allen Sponsoren, der Kunsteisbahn Zingel AG, den Eismeistern und allen freiwilligen Helfern unseres Vereins für die grosse Unterstützung an diesem Turnier. Den Teilnehmern wünschen wir angenehme und faire Stunden auf und neben dem Eis.

Lukas von Euw  
OKP Chämilochturnier

**Stadionrestaurant Zingel**

*- dort wo man Freunde trifft -*



6423 Seewen / Tel. 041-811 37 07 / [www.kebzingel.ch](http://www.kebzingel.ch)

## 30. Chämilochturnier 2012

### Turnier-Einteilung

**Kategorie Amateure:**

5 Mannschaften in einer Gruppe

**Kategorie Pläuschler:**

41 Mannschaften in neun Gruppen

**Kategorie Sie & Er:**

11 Mannschaften in zwei Gruppen

**Kategorie Spass:**

9 Mannschaften in zwei Gruppen

### Gruppeneinteilung

Gespielt wird in Vierer-, Fünfer- und Sechsergruppen. Die Spielpläne sind so ausgerichtet, dass alle Teams mindestens drei Spiele austragen können. In allen 14 Gruppen erhält der jeweilige Gruppensieger einen attraktiven Preis, bei der Kategorie Spass erhält die Mannschaft mit der besten Kostümierung oder dem besten Auftritt einen Preis.

## Garage Eichhorn GmbH

Bahnhofstrasse 121  
Postfach 160  
6423 Seewen  
Tel. 041 810 15 05

[www.eichhorn.ch](http://www.eichhorn.ch)  
[info@eichhorn.ch](mailto:info@eichhorn.ch)

- *Reparaturen und Service aller Automarken*
- *Kompetente Beratung für Neu- und Occasionsfahrzeuge*
- *Abgaswartung / Benzin und Diesel*
- *Reifen wechseln; Räder auswuchten, einlagern usw.*
- *Fahrzeugreinigung innen und aussen*
- *Fahrzeugzubehör / Felgen, Auspuff, Fahrwerk usw.*
- *Scheiben tönen, Beschriftungen*
- *und und und*

Karl Eichhorn  
079 232 32 44

Garage Eichhorn GmbH

...EINFACH PERSÖNLICHER...

## 30. Chämilochturnier 2012

### Mietausrüstungen

Bitte die Ausrüstungen ungefähr eine Stunde vor dem ersten Turniereinsatz an der Materialstelle beziehen, diese ist in der Kabine 2.

Die Zahl der Mietausrüstungen ist beschränkt. Es werden nur Ausrüstungen an Teams abgegeben, welche auch die Liste mit den Namen der Ausrüstungsmieter ausgefüllt haben. Kurzfristige Änderungen können bis spätestens vor dem ersten Spiel noch angegeben werden. Die Ausrüstungen müssen komplett und im abgegebenen Zustand wieder zurückgegeben werden. Fehlendes Material muss bar bezahlt werden.

**Der Mietpreis pro Ausrüstung beträgt 20.- CHF plus 20.- CHF Depot,** welches bei der Rückgabe wieder ausbezahlt wird. Die Kosten für einen Satz Dresses betragen 20.- CHF (pro Mannschaft).

### Preise

Die erstplatzierten Teams jeder Gruppe erhalten einen attraktiven Preis. In den Gruppen der Kategorie Spass erhält nicht der Gruppensieger, sondern die Mannschaft mit der besten Kostümierung oder dem besten Auftritt einen Preis.

### Rangverkündigung

Die Rangverkündigung findet sofort nach dem letzten Spiel einer Gruppe neben dem Eisfeld statt.



## 30. Chämilochturnier 2012

### Reglement und Hinweise

1. Vor dem ersten Gruppenspiel dürfen noch Spieler nachgemeldet werden (bei der Materialausgabe), spätere Änderungen sind nicht mehr zulässig.
2. Es wird mit 5 Feldspielern und 1 Goalie gespielt. Es dürfen fünf weitere Spieler eingewechselt werden. Jede/r Spieler/in darf pro Gruppe nur in einer Mannschaft spielen.
3. Erscheint eine Mannschaft nicht zum festgesetzten Spielbeginn, wird die Partie mit einer 3:0-Forfait-Niederlage gewertet.
4. Es sind bei den Amateuren höchstens zwei lizenzierte Spieler zugelassen. Bei den Pläuschlern darf höchstens ein Spieler lizenziert sein. Bei den anderen Kategorien sind lizenzierte Spieler nicht teilnahmeberechtigt.
5. Bei der Sie&Er Kategorie müssen immer mindestens drei Frauen spielen. Dies soll zu einem – auch für die Frauen – angenehmen Spielfluss führen.
6. Die Spielzeiten sind aus dem Spielplan ersichtlich und verstehen sich immer brutto, die Zeit läuft also durch. Es gibt keinen Seitenwechsel. Alle Spiele dauern 15 Minuten.
7. Infolge des dichten Spielplans bitten wir die Mannschaften, nach einem Spiel das Eis sofort zu verlassen. Das Shake-Hands kann neben dem Eis erfolgen.
8. Keine Kameras auf dem Eisfeld! Auch Mannschaftsfotos wenn möglich neben dem Eis machen.
9. Es gelten generell die offiziellen Regeln des SEHV. Nicht erlaubt sind Checks und Slapshots (Schlagschüsse mit hochgezogenem Stock). Bei wirklichen Plauschmannschaften verzichtet der Schiedsrichter im Sinne eines vernünftigen Spielflusses auf das Offside an der blauen Linie.
10. Fairness wird am Chämilochturnier grossgeschrieben. Bei Fouls, Unsportlichkeiten oder Reklamieren wird eine 2 Minuten-Strafen ausgesprochen, welche in jeden Fall voll abgesessen werden muss (läuft brutto durch). Spieler, die durch grobe Fouls oder Unsportlichkeiten in die Kabine geschickt werden, sind in den weiteren Spielen ausgeschlossen. Regeltechnische Spitzfindigkeiten werden nicht angewendet.
11. Schiedsrichterentscheide sind Tatsachenentscheide und können nicht angefochten werden.

## 30. Chämilochturnier 2012

### Reglement und Hinweise

12. Bei Gruppen ohne Rangierungsspiele entscheiden bei Punktgleichheit folgende Kriterien: 1. Direkte Begegnung, 2. Tordifferenz, 3. Zahl der erzielten Tore, 4. das Los.
13. Bei Gruppen mit Rangierungsspielen gibt es in Duellen zwischen den 3.-platzierten im Falle eines Unentschiedens kein Penaltyschiessen. In den übrigen Duellen wird bei unentschiedenem Spielstand ein Shootout mit je drei Schützen ausgetragen – bei Gleichstand 1 gegen 1 bis zur Entscheidung.
14. Direkt nach dem letzten Gruppenspiel findet neben dem Eisfeld die Rangverkündigung statt, bei welcher der Gruppensieger den Preis erhält.
15. Das Leihmaterial bitte direkt nach dem letzten Spiel sofort zurückgeben.
16. Mit den Schlittschuhen nicht auf ungeschützten Böden laufen!
17. Schützen Sie ihre Wertgegenstände vor Diebstahl.
18. Die Versicherung ist Sache des Teilnehmers.
19. Wer sich aufwärmt, schützt sich wirksam vor Verletzungen.
20. In der Eishalle ist das Rauchen verboten.



Da treffen sich grosse  
und kleine Hockevaner!

Gasithaus  
zum  
Weissen  
Kreuz  
Seewen

...wo man gut und  
preiswert isst!



Alle Tage geöffnet,  
mittags wie auch abends.  
Warme Küche bis 23.00 Uhr.

Reservationen auf Tel. 041-810 13 48 empfehlenswert



Filiale: Breitenstr. 9  
6422 Steinen  
Tel. 041 832 14 22

## **Elektro-Unternehmung AG**

[www.gasser-elektro.ch](http://www.gasser-elektro.ch)

Dammstrasse 10      6438 Ibach      Tel. 041 818 30 30

Alles Elektrische unter eim Dach -  
natürlich bim Gasser vo Ibach

## **ELEKTRO-MARKT**      Grosses Verkaufsgeschäft

Dammstrasse 2      6438 Ibach      Tel. 041 818 30 35

Laufend Aktionen und Sonderangebote



## **Carl-Heinz Schottroff**

Rossbergstrasse 7a • 6422 Steinen  
Telefon 041 832 25 46 • Telefax 041 832 25 47  
[info@schottroff.ch](mailto:info@schottroff.ch)

Schottroff GmbH, der dynamische Betrieb  
in Steinen für Private, Gewerbe, Industrie  
und die öffentliche Hand bei Neubau,  
Umbau, Renovation und Sanierung.

## 30. Chämilochturnier 2012

### Organisations-Komitee des Chämilochturniers

#### OK-Präsident

Lukas von Euw  
Brunnen

Kontakt:  
076 449 99 57



#### Marketing

Kari Eichhorn  
Seewen

Kontakt:  
079 232 32 44



#### Personalchef

Mike Steffen  
Schwyz

Kontakt:  
079 225 70 11



#### Finanzen

Edi Item  
Steinen

Kontakt:  
079 623 33 49



#### Restaurant

Ferdy Camenzind  
Schwyz

Kontakt:  
079 740 09 81



# Fotos vom Chämilochturnier 2011



## Zingel-Trophy 2012





## Zingel-Trophy 2012

Am Freitag, 9. März 2012 findet im Eisstadion Zingel einmal mehr das legendäre Turnier mit der Bar mitten auf dem Eisfeld statt! Gespielt wird über das halbe Spielfeld (quer). Ab 20:00 Uhr flitzt der Puck und fließt das Bier. Nicht verpassen!!!

### Gruppe A

Cardinaldos  
Gasser (B)oilers  
Mändigsclub Steinä  
MB Plattenbeläge  
Schissäflätz  
Starkstrom Selection  
Traktor Illgau

#### Teamleiter:

*Pius Truttmann, Rothenthurm*  
*Bruno Märchy, Brunnen*  
*Marco Bünter, Steinen*  
*Martin Beeler, Rothenthurm*  
*Lukas Lussmann, Ibach*  
*Werner Grossmann, Schwyz*  
*Markus Bürgler, Illgau*

### Gruppe B

CaSE  
FC Ibach  
Muota Power (EBS)  
Jungwacht Ibach  
Seewenatics  
STV Seewen  
Team PuZ

#### Teamleiter:

*Erwin Rüegg, Ibach*  
*Xaver Gasser, Ibach*  
*Walter Achermann, Ibach*  
*Ivan Schmidig, Ibach*  
*René Ulrich, Steinen*  
*Adrian Betschart, Seewen*  
*Axel Dittner, Steinen*



# 30. Chämilochturnier 2012

## Gruppeneinteilung

Gruppenspiele vom Mittwoch, 14. März 2012

### Gr. A Sie & Er

A1	Quasi Kosi	Marcel Näf, Pfäffikon
A2	Mighty Tax	Josef Bellmont, Schwyz
A3	STV Seewen	Adrian Betschart, Seewen
A4	Migrojaner	Antonia Föhn, Sattel
A5	Jamadu Affen	Karin Ulrich, Seewen

### Gr. B Pläuschler

B1	Leutwyler Architekten	Christian Abächerli, Zug
B2	Bübis-Truppe	Kari Annen, Arth
B3	OLOS	Sandro Lovatello, Baar
B4	Vorstand EHCS	Lukas Lussmann, Ibach

<i>Zeitraster</i>	<i>Paarung</i>	<i>Zeitraster</i>	<i>Paarung</i>
<b>Eisreinigung</b>			
19:30 – 19:45	A1 – A2	22:40 – 22:55	A3 – A1
19:46 – 20:01	A3 – A4	22:56 – 23:11	B1 – B3
20:02 – 20:17	B1 – B2	23:12 – 23:27	A5 – A2
20:18 – 20:33	B3 – B4	23:28 – 23:43	B2 – B4
20:34 – 20:49	A5 – A1	<b>Eisreinigung</b>	
<b>Eisreinigung</b>		23:58 – 00:13	A2 – A4
21:05 – 21:20	A2 – A3	00:14 – 00:29	A5 – A3
21:21 – 21:36	A4 – A1		
21:37 – 21:52	B3 – B2		
21:53 – 22:08	B4 – B1		
22:09 – 22:24	A5 – A4		
<b>Eisreinigung</b>			

# 30. Chämilochturnier 2012

## Gruppeneinteilung

*Gruppenspiele vom Freitag, 16. März 2012*

### Gr. C Spass

C1	Chicks with sticks	Guggenmusig Rampassä, Schwyz
C2	Guys in disguise	Guggenmusig Rampassä, Schwyz
C3	Over forty	Markus Reichen, Küssnacht
C4	Hausteacher	Conny Schuler, Seewen
C5	Art on ice	Raphael Frei, Wettswil

### Gr. D Pläuschler (Promi-Gruppe)

D1	DJ BoBo Magic-Team	Daniel Huwyler, Zürich
D2	Schwinger-Team	Adi Laimbacher, Schwyz
D3	Tscheljabinsk 94	Rolf Maurer, Rottenschwil
D4	Felchlin Flyers	René Zeberg, Seewen
D5	Nid diä schlächtische	Stefan Auf der Maur, Brunnen

<i>Zeitraster</i>	<i>Paarung</i>	<i>Zeitraster</i>	<i>Paarung</i>
19:30 – 19:45	D1 – D3	22:51 – 23:06	C2 – C3
19:47 – 20:02	D2 – D4	23:07 – 23:22	D3 – D4
20:04 – 20:19	C1 – C2	23:23 – 23:38	C4 – C5
20:21 – 20:36	D1 – D5	23:39 – 23:54	D4 – D5
20:38 – 20:53	D2 – D3	23:55 – 00:10	C3 – C1
<b>Eisreinigung</b>		<b>Eisreinigung</b>	
21:09 – 21:24	C3 – C4	00:26 – 00:41	D5 – D3
21:26 – 21:41	D1 – D4	00:42 – 00:57	C5 – C2
21:43 – 21:59	D2 – D5	00:58 – 01:13	C1 – C4
22:00 – 22:15	C5 – C1	01:14 – 01:29	C5 – C3
22:17 – 22:32	D1 – D2	01:30 – 01:45	C2 – C4
<b>Eisreinigung</b>		<b>Eisreinigung</b>	

# 30. Chämilochturnier 2012

## Gruppeneinteilung

Gruppenspiele vom Samstag, 17. März 2012 (Vormittag)

### Gr. E Amateure

F1	Sihlsee Eagles	Marc Kälin, Einsiedeln
F2	HC Arth-Goldau	Marco Bravi, Goldau
F3	Frauenschwärme	Sandro Zürcher, Rotkreuz
F4	Ice-Elks	Ruedi Eichelberger, Wiedlisbach
F5	Torpedo Mumenthal	Bruno Anliker, Lichtensteig

Zeitraster	Paarung	Zeitraster	Paarung
08:30 – 08:45	F1 – F2	10:25 – 10:40	F2 – F5
08:47 – 09:02	F3 – F4	10:42 – 10:57	F1 – F3
09:04 – 09:19	F5 – F1	<b>Eisreinigung</b>	
09:21 – 09:36	F2 – F4	11:12 – 11:27	F4 – F5
<b>Eisreinigung</b>		11:29 – 11:44	F2 – F3
09:51 – 10:06	F5 – F3		
10:08 – 10:23	F1 – F4		



Da treffen sich grosse  
und kleine Hockeväter!

Gasthaus  
zum  
Weissen  
Kreuz  
Seeben

...wo man gut und  
preiswert isst!



Alle Tage geöffnet,  
mittags wie auch abends.  
Warme Küche bis 23.00 Uhr.

Reservationen auf Tel. 041-810 13 48 empfehlenswert

# 30. Chämilochturnier 2012

## Gruppeneinteilung

*Gruppenspiele vom Samstag, 17. März 2012 (Nachmittag)*

### Gr. H Pläuschler

Ha1	Promille Gladiators	Jan Fischlin, Lauerz
Ha2	Grumblers	Roger Portmann, Brunnen
Ha3	Blue Kings	Tatiana Stampfli, Egerkingen
Hb4	BlackStick	Martin Gisler, Neuheim
Hb5	Dachs Milch	Ivo Lüönd, Steinen
Hb6	ICE AGE	Urs Bilgerig, Neuheim

### Gr. I Pläuschler

I1	crypto Chnebler	Michael Gisler, Beinwil
I2	Sändeler	Peter Steiner, Reichenburg
I3	Bärezipfle	Tanja Bieri, Buslingen
I4	Gibelchriesner Hockey	Matthias Büeler, Steinen
	Fründä	

<i>Zeitraster</i>	<i>Paarung</i>	<i>Zeitraster</i>	<i>Paarung</i>
11:45 – 12:00	Ha1 – Ha2	14:54 – 15:09	I4 – I1
12:01 – 12:16	Hb4 – Hb5	15:10 – 15:25	3. Ha – 3. Hb
12:17 – 12:32	I1 – I2	15:26 – 15:41	I2 – I3
<b><i>Eisreinigung</i></b>		<b><i>Eisreinigung</i></b>	
12:48 – 13:03	I3 – I4	15:56 – 16:11	2. Ha – 2. Hb
13:04 – 13:19	Ha1 – Ha3	<i>evt. Penaltyschiessen eingerechnet</i>	
13:20 – 13:35	Hb4 – Hb6	16:15 – 16:30	1. Ha – 1. Hb
13:36 – 13:51	I1 – I3	<i>evt. Penaltyschiessen eingerechnet</i>	
13:52 – 14:07	I2 – I4		
<b><i>Eisreinigung</i></b>			
14:22 – 14:37	Ha2 – Ha3		
14:38 – 14:53	Hb5 – Hb6		

## 30. Chämilochturnier 2012

### Gruppeneinteilung

*Gruppenspiele vom Samstag, 17. März 2012 (Vorabend)*

#### Gr. J Sie & Er

J1a	Barbapapa	Mike Steffen, Schwyz
J2a	Rüdi und Co.	Markus Bürgler, Illgau
J3a	Cannstatter Volksfest on ice	Adrian Oggier, Baar
J4b	Firefighters Schwyz	Beat Fassbind, Rickenbach
J5b	Fiesfreunde HC	Roman Hospenthal, Brunnen
J6b	HC Hundan	Nadia Schuler, Arth

#### Gr. K Pläuschler

K1	Doktor Snäggler	Mike Steffen, Schwyz
K2	Sattler Haudegen	Pascal Ulrich, Schwyz
K3	Traktor Illgau	Markus Bürgler, Illgau
K4	Die, die mit dem Puck tanzen	Sandro Kryenbühl, Steinen

<i>Zeitraster</i>	<i>Paarung</i>	<i>Zeitraster</i>	<i>Paarung</i>
16:35 – 16:50	J1a – J2a	19:11 – 19:26	K1 – K3
16:51 – 17:06	J4b – J5b	19:27 – 19:42	K4 – K2
17:07 – 17:22	J1a – J3a	19:43 – 19:58	3. Ja – 3. Jb
<b>Eisreinigung</b>		19:59 – 20:14	K4 – K1
17:37 – 17:52	J4b – J6b	20:15 – 20:30	2. Ja – 2. Jb
17:53 – 18:08	J2a – J3a	<i>evt. Penaltyschiessen eingerechnet</i>	
18:09 – 18:24	K1 – K2	<b>Eisreinigung</b>	
18:25 – 18:40	K3 – K4	20:48 – 21:03	K2 – K3
18:41 – 18:56	J5b – J6b	21:04 – 21:19	1. Ja – 1. Jb
<b>Eisreinigung</b>		<i>evt. Penaltyschiessen eingerechnet</i>	

# 30. Chämilochturnier 2012

## Gruppeneinteilung

*Gruppenspiele vom Samstag, 17. März 2012*

### Gr. L Spass

L1	Bogäspeuzer	Martina Zurfluh, Steinen
L2	Bonebreakers	Pierre Lichtenhahn, Schwyz
L3	TSG Meggen	Hans Bürkli, Meggen
L4	Kei Hochschyyn	Roland Keusch, Küssnacht

### Gr. M Pläuschler

M1	Cliff Burton's Racing Team	Patrik Marty, Luzern
M2	Rüsseggtüfle	Pirmin Steiner, Schwyz
M3	RHC Rickenbach	Lukas Camenzind, Rickenbach
M4	FC Ibach	Armin Reichlin, Ibach

<i>Zeitraster</i>	<i>Paarung</i>	<i>Zeitraster</i>	<i>Paarung</i>
21:22 – 21:37	L1 – L2	23:58 – 00:13	L2 – L3
21:38 – 21:53	L3 – L4	00:14 – 00:29	L4 – L1
21:54 – 22:09	M1 – M2	00:30 – 00:45	M2 – M3
<b>Eisreinigung</b>		00:46 – 01:01	M4 – M1
22:24 – 22:39	M3 – M4	<b>Eisreinigung</b>	
22:40 – 22:55	L1 – L3	01:15 – 01:30	Final 1. M – 2. M
22:56 – 23:11	L2 – L4		
23:12 – 23:27	M1 – M3		
23:28 – 23:43	M2 – M4		
<b>Eisreinigung</b>			

## 30. Chämilochturnier 2012

### Gruppeneinteilung

*Gruppenspiele vom Sonntag, 18. März 2012*

#### Gr. N Pläuschler

Na1	Bäusyräller Amsteg	Damian Schuler, Silenen
Na2	Pattaya United	Michel Koller, Schwyz
Na3	WVZ-Maschinä	Pascal Roth, Hirzel
Nb4	Tohuwabohu	Philippe Husi, Bennau
Nb5	Larruägsichtär	Benedikt Kälin, Egg
Nb6	Zägg Zägg	Michael Roulet, Einsiedeln

#### Gr. O Pläuschler

O1	Zwätschgenoilers	Werner Hiltbrunner, Auw
O2	Boondock Waynes	Pascal Galeazzi, Hagendorn
O3	Sülzi's eleven	David Sulzenberger, Schindellegi
O4	Lokomotive Cham	Florian Dober, Cham

#### Gr. P Pläuschler

P1	le paperelle pазze	Patrick Bernardi, Zürich
P2	Dunnschtig-Club Knonau	Marcel Rey, Affoltern
P3	Koho Revolution	Kevin Hürlimann, Unterägeri
P4	Freiämter Power	Diego Sommer, Auw

Werbeflyer | Geburtsanzeigen | Plot

Hochzeitskarten | Satz & Gestaltung

Ausrüsten | Laminieren | Plakate | Copy

Riedweg GmbH Kopiercenter | 6431 Schwyz

041 817 70 70 | [www.riedweg-kopiercenter.ch](http://www.riedweg-kopiercenter.ch)

# Riedweg

## 30. Chämilochturnier 2012

### Spielplan

Gruppenspiele vom Sonntag, 18. März 2012

<i>Zeitraster</i>	<i>Paarung</i>	<i>Zeitraster</i>	<i>Paarung</i>
08:30 – 08:45	Na1 – Na2	12:18 – 12:33	O4 – O2
08:46 – 09:01	Nb4 – Nb5	12:34 – 12:49	P1 – P2
09:02 – 09:17	Na1 – Na3	<b>Eisreinigung</b>	
09:18 – 09:33	Nb4 – Nb6	13:04 – 13:19	P3 – P4
09:34 – 09:49	Na2 – Na3	13:20 – 13:35	O4 – O1
<b>Eisreinigung</b>		13:36 – 13:51	P1 – P3
10:05 – 10:20	Nb5 – Nb6	13:52 – 14:07	P4 – P2
10:21 – 10:36	O1 – O2	14:08 – 14:23	O3 – O4
10:37 – 10:52	KS 3. Na – 3. Nb	<b>Eisreinigung</b>	
10:53 – 11:08	HF 1. Na – 2. Nb	14:38 – 14:53	P2 – P3
<i>evt. Penaltyschiessen eingerechnet</i>		14:54 – 15:09	P4 – P1
11:11 – 11:26	HF 2. Na – 1. Nb	15:10 – 15:25	O2 – O3
<i>evt. Penaltyschiessen eingerechnet</i>		15:26 – 15:41	Final 1. – 2. Gr. P
<b>Eisreinigung</b>		<i>evt. Penaltyschiessen eingerechnet</i>	
11:44 – 11:59	O1 – O3	15:44 – 15:59	Final 1. – 2. Gr. O
12:00 – 12:15	Final Gr. N	<i>evt. Penaltyschiessen eingerechnet</i>	
<i>evt. Penaltyschiessen eingerechnet</i>		<b>Eisreinigung</b>	

KS = Klassierungsspiel / HF = Halbfinal

Beck Roman  
Alte Gasse 20  
6438 Ibach

Tel.: 041 / 811 53 22  
mail@beckroman.ch  
www.beckroman.ch



## 30. Chämilochturnier 2012

### Partystimmung im Zingel

An den beiden Wochenenden ist in der Eishalle einiges Los. Eingeläutet wird die turbulente Woche am Freitag, 9. März 2012 mit der Zingel-Trophy und deren legendären Bar auf dem Eisfeld. Auch am Chämiloch-Wochenende (16. – 18. März 2012) wird den Turnierteilnehmern und Besuchern nebst dem Geschehen auf dem Eis ein vielseitiges Unterhaltungsprogramm geboten:

Am Freitag- und Samstag-Abend wird es im Restaurant musikalische Live-Unterhaltung geben. Zudem wird im Raum rechts neben dem Haupteingang eine spezielle Bar eingerichtet. Diese wird bis in die späten Stunden geöffnet sein (Verlängerung). Für eine heitere Stimmung und abwechslungsreiche Musik, aber auch für das leibliche Wohl mit einem vielseitigen Verpflegungsangebot ist gesorgt.

Besuchen Sie uns im Internet unter

**[www.ehcs.ch](http://www.ehcs.ch)**

Bitte berücksichtigen Sie bei  
Ihren Einkäufen unsere Gönner,  
Inserenten und Sponsoren.

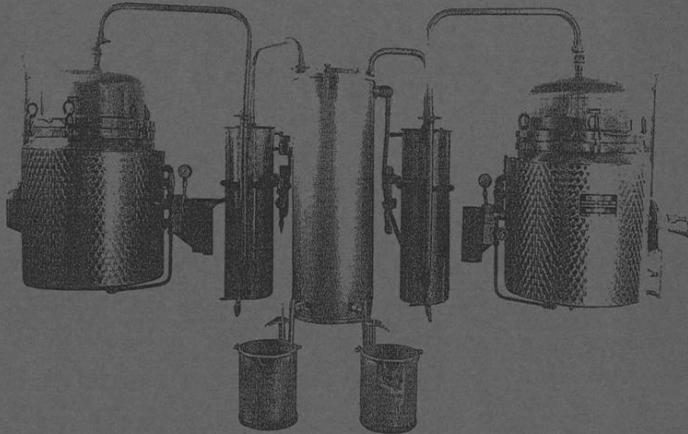
### Stadionrestaurant Zingel

*- dort wo man Freunde trifft -*



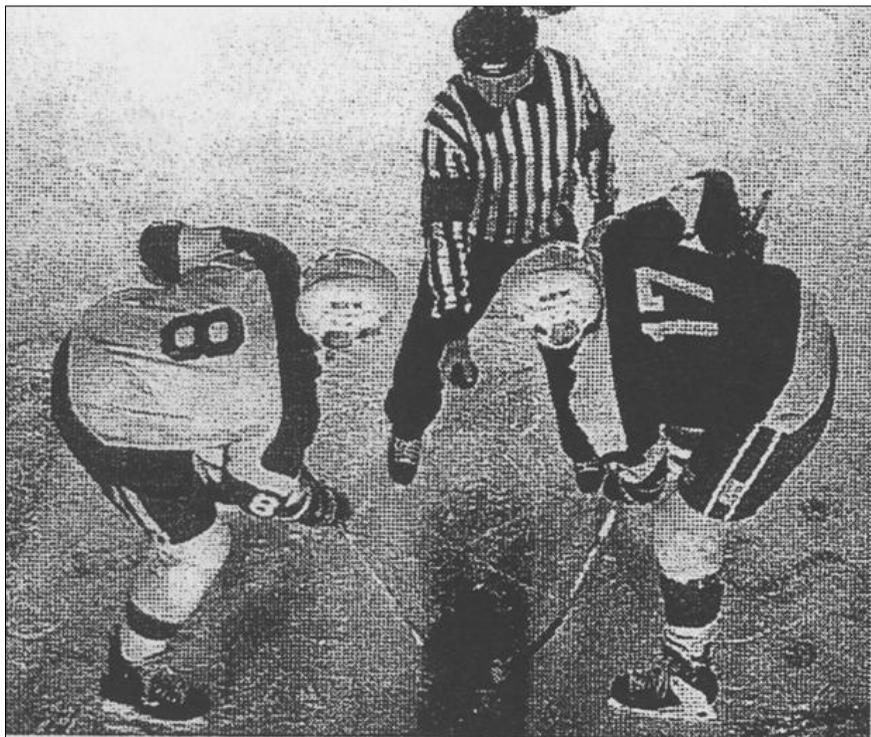
6423 Seewen / Tel. 041-811 37 07 / [www.kebzingel.ch](http://www.kebzingel.ch)

# *Strüby-Chrüter*



*Xaver Strüby • Laimgasse • 6438 Ibach • 041 811 56 55*

**Hier könnte Ihre  
Werbung stehen!**



*Wer sich aufwärmt, spielt  
besser und schützt sich  
wirksam vor Verletzungen.  
Dänk a Glänk.*

**suvaliv!**

Sichere Freizeit

[www.suva.ch](http://www.suva.ch)